



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 34

Freitag, 16. Dezember 2022

Nummer 50

Umkircher Wochenmarkt

Auf dem Wochenmarkt,
am Samstag, 24. Dezember 2022 von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr
wird Ihnen für die kommenden Weihnachtsfeiertage wieder ein sehr reichhaltiges und regionales Sortiment an Obst und Gemüse angeboten.

Am Samstag, 31. Dezember 2022 von 7:30 Uhr bis 12:30 Uhr
findet unser Wochenmarkt auf dem Gutshof zum letzten Mal in diesem Jahr statt.

Tannenzweige und Christbäume vor Weihnachten

Selbstverständlich dürfen auch die Tannenzweige und Christbäume auf dem Gutshofplatz nicht fehlen. Für die vorweihnachtliche Stimmung und für ein gemütliches Zuhause können die Besucher des Marktes zur gewohnten Marktzeit **am Samstag, 17. Dezember 2022**, Tannenzweige und frisch nach dem Mondkalender geschlagene Christbäume kaufen. Von der beliebten Nordmanntanne bis hin zu kleinen Tännchen steht eine große Auswahl bereit. Auch Zweige von verschiedener Größe für einen dekorativen Türschmuck, für selbstgebundene Kränze oder einfach nur, um mit dem frischen Tannenduft eine besinnliche Atmosphäre ins Eigenheim zu bringen, können erworben werden.

Die Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch





- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
Polizeivier Breisach, Müllheimerstr. 1 **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher **9477297**
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst **112**
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. **0761 27043000**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **07641 1212**
- **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxen: Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO:** **116117**
(Anruf ist kostenlos)
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0761 120 120 00**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**
Samstag, 10.12.2022:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Sonntag, 11.12.2022:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10,
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Montag, 12.12.2022:
Franziskaner-Apotheke, Großgasse 2,
79206 Breisach am Rhein (Oberrimsingen), Tel.: 07664 - 40 87 14
Dienstag, 13.12.2022:
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 67,
79356 Eichstetten am Kaiserstuhl, Tel.: 07663 - 12 05
Mittwoch, 14.12.2022:
Kaiserstuhl-Apotheke Vogtsburg, Hauptstr. 3,
79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37
Donnerstag, 15.12.2022:
Münster-Apotheke, Kupferstorstr. 16,
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99
Freitag, 16.12.2022:
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4,
79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
Samstag, 17.12.2022:
Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,
79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
- Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** **0800 1110111**
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
 - **Corona-Informationstelefon**
des Gesundheitsamtes beim
Landsratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr
 - **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: **0761 8965-451**
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. **0711 25083-2800**
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
 - **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugessstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
Mundingerstraße 26
79312 Emmendingen **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten
Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach“ **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden
und deren Angehörigen **0151 24125533**
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 **07663 8969 228**
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für
kranke, ältere und behinderte Mitbürger **01709795762**
■ Aktivierender Hausbesuch **0177 6387300**
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 -
19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.
Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

VFR UMKIRCH

WEIHNACHTSBAUM-VERKAUF

17. DEZEMBER 2022

VON 12:00 - 17:00 UHR

100

Jahre

1923 2023

PREISE

Nordmann bis 1,50 m	€25
Nordmann bis 2,00 m	€30
Nordmann bis 2,50 m	€35
Nordmann bis 3,00 m	€45

größere Tannen auf
Vorbestellung

TANNENBAUM@VFR-UMKIRCH.DE

GLÜHWEIN, GRILLWÜRSTE & WAFFELN



Einladung zum Neujahrsempfang am 13.01.2023 in der Turn- und Festhalle

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

wir haben in der Zeit vor der Pandemie alljährlich beim Neujahrsempfang auf die letzten 12 Monate sowie einen Blick nach vorne auf die Aufgaben und Herausforderungen des gerade angebrochenen Jahres geworfen. Diese gute Tradition möchte ich am 13.01.2023 fortsetzen.

Im Namen des Gemeinderats darf ich Sie alle, insbesondere auch die ehrenamtlich engagierten Vertreter der Vereine, Verbände, kirchlichen und politischen Institutionen sowie unsere Neubürgerinnen und Neubürger deshalb herzlich einladen zum

Neujahrsempfang der Gemeinde Umkirch am Freitag, 13. Januar 2022 um 19.00 Uhr in der Turn- und Festhalle Umkirch

Der Neujahrsempfang wird musikalisch umrahmt vom Musikverein Umkirch e.V.

In Anbetracht des Gesundheitsschutzes infolge des immer noch zirkulierenden Corona-Virus wird die Veranstaltung in der geräumigen Turn- und Festhalle der Gemeinde stattfinden.

Neben dem Jahresrückblick und dem Ausblick auf das neue Jahr wird dieser Anlass auch die Gelegenheit bieten, besonders verdienten Menschen unserer Gemeinde Dank für ihr bürgerschaftliches Engagement auszusprechen.

Ich würde mich sehr freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Mit allen guten Wünschen

Ihr

Walter Laub



Bitte denken Sie rechtzeitig an Ihre Weihnachtswünsche und -inserte

Redaktionsschluss für die Weihnachtsausgabe 2022, KW 51,
ist Dienstag, 20. Dezember 2022, 12:00 Uhr

In der Woche 52 erscheint kein Nachrichtenblatt!

Die erste Ausgabe im neuen Jahr erscheint am 5. Januar 2023

Redaktionsschluss hierfür ist auch nächste Woche Dienstag, 20. Dezember 2022, 12:00 Uhr

Wir bitten um Beachtung!

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch
Nachrichtenblatt

VfR Umkirch 1923 e.V.

**DU BIST UNGEFÄHR
ZWISCHEN 12 UND 14
JAHREN ALT UND HAST LUST
AUF REGELMÄSSIGES ZOCKEN?**

Dann meldet euch bei uns und werdet Teil des
ersten Umkirch Rookie Basketball Teams.
Toni & Mathias

UNSERE TRAINER
Mathias Plassmann Anton Lapschin

HIER ANMELDEN

Bist du daran interessiert mitzuspielen?
Dann scanne den QR Code und schreibe uns
eine E-Mail.



basketvfr-umkirch.de

Das ideale Weihnachtsgeschenk für historisch interessierte Leserinnen und Leser

Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher, rechtzeitig vor Weihnachten möchten wir sie auf das Buch von unserem Gemeindecarchivar Daniel Schneider aufmerksam machen:

„Umkirch und der Breisgau im Ersten Weltkrieg“

Erfahrungen und Alltag zwischen Monarchie und Demokratie

Der Umkircher Gemeindecarchivar Daniel Schneider beschreibt am Beispiel der Gemeinde Umkirch, wie das Leben in den Jahren nach 1914 von Krieg, Mangel und Verlust geprägt war. Die weitreichenden Auswirkungen des Ersten Weltkrieges mit allen entbehrungsreichen Folgen bestimmten die Erfahrungen der Bevölkerung in den letzten Jahren der Monarchie wie in den ersten Jahren der Demokratie gleichermaßen. Das Buch hat 162 Seiten, mit zahlreichen Abbildungen, der offizielle Ladenpreis ist € 24,00 - ISBN 978-3-7930-9976-5. Erschienen ist das Buch im Rombach-Verlag.

Ab sofort können Sie hier im Rathaus in unserem Bürgerbüro das Buch fix und fertig als Geschenk käuflich erwerben. Das ideale Geschenk für historisch interessierte Leserinnen und Leser!

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche und gemütliche Adventszeit. Bitte bleiben Sie gesund!

Mit herzlichen Grüßen
Walter Laub, Bürgermeister



Für Sie aktuell im neuen VHS-Programm!



Ausgewählte und spannende Kurse rund um die besten Freunde der Menschen:

Dozentin: Irene Keil, Tierheilpraktikerin



Homöopathie für Tiere

Immer mehr Menschen möchten ihre Tiere homöopathisch behandeln lassen. Sei es, dass sie selbst gute Erfahrungen mit der Homöopathie gemacht haben oder dass ihr Tier chronisch krank ist, auf keine Behandlungsmethode dauerhaft angesprochen hat und ‚austherapiert‘ ist. Auch bei psychischen Störungen (Fellrupfen, Aggressionsverhalten, Markieren, Rückzug etc.) kann die Homöopathie sehr erfolgreich eingesetzt werden. Erwerben Sie praktische und theoretische Grundkenntnisse aus dem Bereich der Homöopathie. Dieser Vortrag vermittelt Ihnen einen Eindruck über die Wirkung der Homöopathie bei Krankheiten und Verhaltensstörungen bei Tieren.

W120.010

Termin: Dienstag, 17.01.2023, 19.00 - 21.00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 12,-

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24

Ernährung für Katzen und Hunde

In diesem Vortrag geht es um die gesunde Ernährung von unseren Haustieren. Erwerben Sie praktische und theoretische Grundkenntnisse. Was ist drin im Fertigfutter, was können wir füttern und welche Alternativen gibt es. Soll die Nahrung roh oder gekocht gefüttert werden, wie kann ich umstellen... Gesundheitliche Folgen von falscher Ernährung (Magen/Darmprobleme, Juckreiz, Haarausfall etc.)

W120.011

Termin: Dienstag, 14.02.2023, 19.00 - 21.00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 12,-

Treffpunkt: Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24

Der aufgeregte Hund

Sie können sich keinen besseren Hund als Ihren an Ihrer Seite vorstellen. Alles ist prima - bis er auf bestimmte andere Hunde trifft, an seinem täglichen Weg etwas sieht, das gestern noch nicht da war, Besuch kommt, ein Motorrad vorbeifährt. Dann wird gebellt, gezogen, ausgerastet. Woher kommt diese Aufregung, woher die Überreaktion auf bestimmte Reize, warum kommt er nicht zur Ruhe? In diesem Vortrag erfahren Sie, was Sie für und mit Ihrem Vierbeiner tun können und wie Sie gelassen damit umgehen können.

W120.009

Termin: Dienstag, 07.02.2023, 19.00 - 21.00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 12,-

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Aus den Gemeinderatssitzungen von Montag, dem 12. und Dienstag, dem 13. Dezember 2022:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus den nichtöffentlichen Gemeinderatssitzungen vom 28. November und 12. Dezember 2022:

Am 28.11.2022 hat der Gemeinderat eine Bewerberin für die zum 1. Januar 2023 zu besetzende Stelle der Teamleitung in der KiTa-Außenstelle am Mühlbach ausgewählt (Eingruppierung erfolgt tarifgerecht in EG S 13.) Weiterhin hat der Gemeinderat die Ehrungen für den Neujahrsempfang 2023 beschlossen. Schließlich wurde am 12.12.2022 der Stellenplan 2023 beschlossen und in den Haushaltsplan 2023 übernommen.

2. Haushaltsplan und Haushaltssatzung für das Rechnungsjahr 2023

• Beratung und Beschlussfassung

Vor den auf zwei Abende angesetzten Beratungen über die einzelnen Maßnahmen stellte Rechnungsamtsleiter Herr Speck die wichtigsten Kennzahlen des Haushaltsplans 2023 vor. Im Ergebnishaushalt wird von Erträgen in Höhe von gut 16,89 Millionen Euro ausgegangen. Dem stehen Aufwendungen von gut 19,45 Millionen Euro gegenüber, so dass der Ergebnishaushalt einen Fehlbetrag von knapp 2,55 Millionen Euro aufweisen wird. Mit schwarzen Zahlen sei hier erst im Jahre 2026 wieder zu rechnen. Die größte Einnahmequelle bleiben Steuern und Abgaben mit 59 Prozent oder rund zehn Millionen Euro. Bei den Ausgaben stehen die Personalkosten mit 30 Prozent oder gut 5,84 Millionen Euro auf Rang zwei nach den Transferaufwendungen. Ein Ungleichgewicht zwischen Ein- und Auszahlungen besteht auch im Finanzhaushalt, wo Einzahlungen in Höhe von gut 3,66 Millionen Euro Auszahlungen von gut 10,49 Millionen Euro gegenüberstehen. Folglich wird sich die Liquidität der Gemeinde um knapp 8,57 Millionen Euro verringern. Im Haushaltsjahr 2023 sind keine Kreditaufnahmen vorgesehen. In den Folgejahren 2024 und 2025 wird es aber zu Kreditaufnahmen in Höhe von vier Millionen bzw. zwei Millionen Euro kommen. Größter Ausgabenposten im Finanzhaushalt werden mit knapp 9,2 Millionen Euro Baumaßnahmen - allen voran der Umbau von Kita und Grundschule am „KiZ“ sowie die Neuanschaffung des Feuerwehrfahrzeugs LF 10 - sein. Nach einem Tiefstand der Verschuldung zum 31.12.2023 von knapp 962.000 Euro wird die Verschuldung der Gemeinde bis zum Jahre 2025 auf voraussichtlich knapp 7 Millionen Euro anwachsen.

Einzelnen wurden nach Kenntnisnahme der Planung getrennt nach Ergebnis- und Investitionshaushalt die wichtigsten Einzelmaßnahmen vorgestellt, abgewogen und abgestimmt. Grünes Licht gab es für die Erneuerung der Klimaanlage im Rathaus in Höhe von 120.000 Euro sowie für die Ersatzbeschaffung der Serveranlage im Umfang von 40.000 Euro. Für den Relaunch der Gemeindehomepage wurde einer Mittelmitnahme aus 2022 im Umfang von 22.000 Euro zugestimmt. 903.000 Euro (Förderung 884.000 Euro) wurden als Mittelmitnahme für den Sanierung und Umbau der Grundschule im Bestandsgebäude bewilligt. Für den Neubau von Grundschule und KiTa (inkl. Sanierung Trafostation) wurden weitere Mittelmitnahmen aus dem Jahr 2022 in Höhe von insgesamt 4.601.000 Euro (Förderung 2.284.000 Euro) beschlossen. Für den Projektstart einer weiteren Maßnahme im Bereich des KiZ, die Umgestaltung des Schulhofs, wurden 270.000 Euro bewilligt. Im Bereich KiTa wurde einer Mittelmitnahme in Höhe von

387.000 Euro (Förderung 304.000 Euro) zugestimmt. Ebenfalls einer Mittelmitnahme wurde im Bereich der Turn- und Festhalle in Höhe von insgesamt 230.000 Euro (Förderung 50.000 Euro) zugestimmt. Hauptpunkt ist hierbei die Sanierung der Umkleide II, die mit oder ohne Förderung im Jahr 2023 umgesetzt werden soll. 66.000 Euro sollen in die Bewirtschaftung und Unterhaltung der Flüchtlingswohnungen/Containeranlage fließen. Insgesamt 100.000 Euro (Förderung 20.000 Euro) wurden für die Weiterentwicklung und Neuaufstellung von Bebauungsplänen bewilligt. 65.000 Euro werden für Maßnahmen im Bereich der Niederschlagswasserkanäle bereitgehalten. Für einen Entlastungskanal im Bereich Gansacker wurden 200.000 Euro als Mittelmitnahme neu veranschlagt. Für Schmutz- und Abwasserkanäle wurden insgesamt 255.000 Euro zur Verfügung gestellt. Insgesamt 150.000 Euro, davon 50.000 Euro Mittelmitnahme, wurden für den Unterhalt der Straßen bewilligt. 95.000 Euro, davon 55.000 Euro Mittelmitnahme, wurden zum Thema Brückensanierungs- und prüfungsmaßnahmen eingestellt. Insgesamt 230.000 Euro sollen im Jahre 2023 in den Brückenneubau fließen. Die Brücke B13 Bethlinshausen wurde dabei zurückgestellt und soll zunächst nicht ausgeführt werden. Für Erschließungsmaßnahmen im Quartier am Mühlbach soll 740.000 Euro als Mittelmitnahme eingestellt werden. Für das Jahr 2023 wurden außerdem 60.000 Euro als Mittelmitnahme für den Gewässer- und Hochwasserschutz angesetzt. Weiterhin wurden 45.000 Euro für eine Urnenwand und den laufenden Unterhalt auf dem Kirchfriedhof sowie 30.000 Euro für den Schlossfriedhof (Mittelmitnahme) vom Gemeinderat beschlossen. Für den Bauhof wurden insgesamt 26.000 Euro für Ersatz- und Neubeschaffungen, darunter ein Upgrade für den Baggerlader/Radlader, bewilligt. Im Bereich Gewerbegebietserweiterung Heu wurden Erschließungsmaßnahmen (1.915.000 Euro), Grundstückskäufe (300.000 Euro) sowie Grundstücksverkäufe (1.200.000 Euro) beschlossen und eingestellt. Im Bereich Feuerwehr wurden neben dem LF 10 – Fahrzeug (500.000 Euro Anschaffungskosten; Förderung 96.000 Euro) weitere Anschaffungen für den laufenden Betrieb in Höhe von 22.500 Euro genehmigt und eingestellt. Für das Jahr 2023 wird außerdem 1.000.000 Euro für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses bereitgehalten. Die Planungsleistungen zum Umbau des Pfauenknotens wurden mit 70.000 Euro veranschlagt. Für die Straßenbeleuchtung des Rotackerwegs (Radweg bis zur Gemarkungsgrenze an der Autobahn) wurde ein Betrag von 200.000 Euro (Förderung 100.000 Euro) eingestellt. Auf Antrag der CDU-Fraktion wurde zudem ein Haushaltsansatz für der Erprobung des Aushubmaterials im Bereich Neubaugebiet Dietenbach in Freiburg von insgesamt 42.000 Euro (inkl. Beratungskosten) beschlossen. Einem weiteren Antrag von Gemeinderat Schlayer zur Einstellung eines Haushaltsansatzes für die Planung und Erstellung eines Hallenfreibad-Betreibervertrages in Höhe von 25.000 Euro hat der Gemeinderat mehrheitlich beauftragt. Zudem wurde auf Initiative der UBU-Fraktion beschlossen, im Jahr 2023 die Vereinsförderrichtlinien zugunsten den Umkircher Vereinen anzupassen.

Ein großes Dankeschön des Gremiums an die gesamte Verwaltung für das hohe Engagement und die gute Zusammenarbeit gab es in den Haushaltsreden der Fraktionen bzw. einzelner Gemeinderäte, bevor der Haushaltsplan 2023 unter Berücksichtigung der o. a. Maßnahmen/Anträge einstimmig beschlossen wurde.

Gemeinde Umkirch
Bekanntmachung



Am kommenden

Montag, 19. Dezember 2022 um 19:30 Uhr,
findet im Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3,
eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Ge-
meinde Umkirch statt.

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bebauungsplan „Heger-Areal West“
Neuaufstellung des Bebauungsplans durch Einbeziehung von Außenbereichsflächen im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB
- Beratung und Beschlussfassung
3. Bebauungsplan „Kühneracker II“
Neuaufstellung des Bebauungsplans durch Einbeziehung von Außenbereichsflächen im beschleunigten Verfahren nach § 13b BauGB
- Beratung und Beschlussfassung
4. Straßenbeleuchtung Rotackerweg und Umstufung zur Fahrradstraße
- Beratung und Beschlussfassung
5. Förderung von Photovoltaikanlagen
Antrag zur Tagesordnung von Herrn Gemeinderat Orlando
- Beratung und Schlussfassung
6. Verschiedenes

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Pandemie folgende Sicherheits- und Hygienemaßnahmen eingehalten werden müssen:

- Sollten Sie Krankheitssymptome, wie Husten, Fieber und Atembeschwerden aufweisen, müssen Sie von einem Besuch der Sitzung absehen.
- Vor Eintritt in den Bürgersaal sind die Hände an der örtlichen Desinfektionssäule zu desinfizieren.
- Für eine schnelle und lückenlose Kontaktrückverfolgung bitten wir Teilnehmer und Besucher um Nutzung der Corona-Warn-App.
- Die o.a. Regelungen gelten auch für Pressevertreterinnen und -vertreter.

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein.

Die Beratungsunterlagen zur Sitzung können vorab von interessierten Bürgerinnen und Bürgern auf unserer Ratsinformationsseite <https://umkirch.ris-portal.de> eingesehen werden

Walter Laub
Bürgermeister



Gemeinde Umkirch
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zur Pflege und Betreuung der gemeindlichen Einrichtungen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Bauhofmitarbeiter/in im Bereich Gebäude/
Hausmeisterservice (m/w/d)**

in Vollzeit und in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis.

Der Bauhof ist für alle Unterhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen an gemeindlichen Straßen und öffentlichen Verkehrsflächen, Gebäuden, Kinderspielplätzen der Gemeinde zuständig. Außerdem führt er die Pflege und Unterhaltung der kommunalen Grünflächen, Freizeit-, Sport- und Erholungseinrichtungen und den Winterdienst durch.

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung, bevorzugt als Elektriker/in, Heizungsbauer/in, Zimmerer/in, Schreiner/in, Schlosser/in oder eine vergleichbare Qualifikation
- Einsatzbereitschaft und Eigeninitiative
- ein Führerschein mindestens der Klasse B bzw. der Klasse C1E ist von Vorteil

Als Ihr Arbeitgeber des öffentlichen Dienstes können wir

- mit Ihnen einen unbefristeten und sicheren Arbeitsvertrag in Vollzeit nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) abschließen,
- uns mit einer arbeitgeberfinanzierten betrieblichen Altersversorgung an Ihrer späteren Rente beteiligen,
- Gesundheitsvorsorge mit Hansefit und Jobrad und eine familienfreundliche Arbeitszeitgestaltung sowie die Teilnahme an Veranstaltungen wie Betriebsausflug und Weihnachtsfeier anbieten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse bis **Samstag, 07.01.2023**, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen: PABewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Müllerschön unter 07665/50530 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.

Standorte der Streugutbehälter:

- Mühlematten – Wendefläche/ Zugang Schorrenweg
- Stephanienweg – Höhe Haus Nr. 20/22 – Fußweg
- Schlossfriedhof – Parkplatz
- In der Breite – Rondell Höhe Haus Nr. 58
- In der Breite – Westseite gegenüber Haus Nr. 11/13
- Waldstraße – Einmündung Binkeweg
- Dreisamstraße – Einmündung Mittelweg
- Mittelweg – KiM – Kinder im Mittelweg (ehemals Kiga Regenbogen)
- Stöckmatten – Höhe Haus Nr. 11/Einfahrt Fa. Barth Logistic
- Beroldingenstraße – Höhe Haus Nr. 5 a
- Gottenheimer Straße – Einmündung In der Breite

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Nach § 58b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichtet, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden: Familiennamen, Vornamen und die gegenwärtige Anschrift.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG), § 6 des baden-württembergischen Ausführungsgesetzes zum Bundesmeldegesetz und § 18 Meldeverordnung aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften.

Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, früheren Namen, Geburtsdatum und Geburtsort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Gesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. eingelegt werden. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarinnen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch kann bei der Gemeinde Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Grünschnitt-Sammelstelle und Recyclinghof Umkirch

Schließung über die Feiertage

Die Anlage der Grünschnitt-Sammelstelle, sowie die Anlage des Recyclinghofes Umkirch sind über die Weihnachtszeit am Samstag, 24. Dezember und 31. Dezember geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Infos unter
www.renate-merkle-stiftung.de



RENATE MERKLE STIFTUNG

Wir sagen Danke. 1.600 Mal.

Seit unserem Spendenaufruf am 28. Februar 2022 konnten wir Dank mehr als 1.600 Einzelspenden über 430.000 Euro Spenden sammeln. **Allen Spendern** danken wir für die Unterstützung. **Unterstützen Sie uns weiter. Gerade jetzt.**

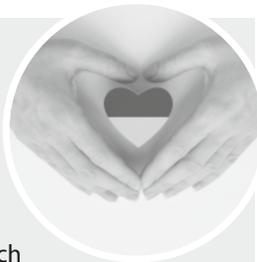


STOP WAR

WIR BRAUCHEN IHRE UNTERSTÜTZUNG!

Weiterhin dringend Wohnraum für Flüchtlinge aus der Ukraine gesucht

Der Krieg in der Ukraine treibt immer noch viele Menschen in die Flucht. Auch in Umkirch kommen nach wie vor viele Vertriebene an und brauchen Unterstützung.



Die Gemeinde Umkirch bittet deshalb alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, Wohnraum für Flüchtlinge aus dem ukrainischen Kriegsgebiet zur Verfügung zu stellen. Freie Häuser/Wohnungen werden von der Gemeinde angemietet. Zuverlässige Mietzahlungen sind dadurch stets gewährleistet.

Wenn Sie Eigentümer einer leer stehenden Wohnung oder eines leer stehenden Hauses sind und diesen zur Aufnahme von Flüchtlingen vermieten möchten, wären wir Ihnen für eine umgehende Kontaktaufnahme sehr dankbar.

Bitte melden Sie sich auf dem Rathaus bei Herrn Hauptamtsleiter Marcus Wieland (Telefon 505-11, E-Mail m.wieland@umkirch.de) oder bei Frau Diana Burger (Telefon 505-14, E-Mail d.burger@umkirch.de).

Herzlichen Dank!
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Preisbremse für Strom- und Erdgas

Noch nicht beschlossen, aber geplant ist eine Strom- und Gaspreisbremse. Die Bundesregierung will so Verbraucherinnen und Verbraucher und Unternehmen entlasten. Ein Anspanreiz soll aber trotzdem weiterhin gegeben sein: für Haushalte und kleinere Gewerbekunden werden 80 % des prognostizierten Jahresabsatzes gedeckelt, für Industriekunden 70 % (ab 1,5 GWh (Gas)/ab 100 MWh (Strom)). Für Haushalte und kleinere Gewerbekunden wird der gedeckelte Preis bei 40 Cent/kWh bei Strom und 12 Cent/kWh bei Gas liegen.

Im Gasbereich wird die Gaspreisbremse zum Einsatz kommen, da die GWU-Tarife für 2023 über den 12 Cent liegen.

Ein schöner Erfolg für die GWU ist, dass im Strombereich der Deckelung zunächst nicht zum Einsatz kommen muss: alle Tarife für das Jahr 2023 liegen aktuell unter 40 Cent/kWh. Die GWU hatte in den letzten Jahren bereits vorausschauend Strom für die nächsten Jahre eingekauft.

GWU GmbH
Vinzenz-Kremp-Weg 1
79224 Umkirch
Telefon 07665 505-400



Gehwege nicht befahren und beparken

Immer wieder erreichen uns Beschwerden und Hinweise des Gemeindevollzugsdienstes, dass in manchen Straßen die Gehwege durch parkende Fahrzeuge ganz oder teilweise versperrt werden. Hierdurch werden u.a. die Fußgänger ggf. mit Kinderwagen oder Rollstuhlfahrer gezwungen, auf die Fahrbahn auszuweichen und so unnötig gefährdet.

Wir weisen deshalb auf die Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung hin:

Das Parken auf Gehwegen ist grundsätzlich verboten, auch wenn eine Randpflasterung (abgesenkter Bordstein) wie beispielsweise in der Beroldingerstraße manchmal dazu verführt. Das Verbot gilt insbesondere auch für das Befahren von Gehwegen! Das Parken auf Gehwegen ist nur dort erlaubt, wo dies durch eine entsprechende Beschilderung ausdrücklich gestattet ist.

Parken auf der Fahrbahn macht den Verkehr langsamer und damit sicherer. Etwaige Halte- und Parkverbote sind allerdings zu befolgen, wo sie aus Gründen der Verkehrssicherheit angeordnet sind. Helfen Sie durch Ihr Vorbildliches Verhalten mit, den Straßenverkehr in unserer Gemeinde sicherer zu machen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Umsetzung der Energieeinsparverordnung in Umkirch

Eingeschränkte Weihnachtsbeleuchtung

Aufgrund der seit Beginn des Ukrainekrieges zunehmenden Reduzierung der Gasimporte und einer negativen Prognose der Liefermengen, sind weitere Anstrengungen zur Bewältigung der erwarteten Energiekrise notwendig. Dazu hat die Bundesregierung am 1. September 2022 die Kurzfristenergieversorgungsicherungsverordnung erlassen. Diese gilt vorerst bis einschließlich Februar 2023 und regelt Maßnahmen zur Energieeinsparung im Gebäudebereich.

Die Energiesparverordnung betrifft auch alle öffentlichen Gebäude von Städten und Gemeinden und damit auch die Gemeinde Umkirch. Erste Maßnahmen wurden bereits umgesetzt: Die Beleuchtung des Rathauses, des Gutshofplatzes, der Denkmäler sowie der Katholischen Kirche wird in den Abendstunden auf ein Minimum reduziert. Außerdem wurden die Heiztemperaturen in den öffentlichen Gebäuden der Gemeinde (Rathaus, Bürgersaal, Kultur- und Vereinshaus, Feuerwehrgerätehaus, Rentamt, Juze, Gemeindebücherei, Schlossmühle) auf 19 Grad abgesenkt. An Waschbecken, die für das Händewaschen genutzt werden, wurde zudem das Warmwasser abgestellt.

Auch die **Weihnachtsbeleuchtung** wird vor diesem Hintergrund in diesem Jahr nur eingeschränkt möglich sein.

Die Gemeinde Umkirch verfügt bereits über ein ausgezeichnetes Energiemanagement, wodurch die Kosten an vielen Stellen schon auf einem sehr niedrigen Niveau liegen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

ABFALLBESEITIGUNG



Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **Donnerstag, 22. Dezember 2022** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörsen zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen.

Vielen Dank.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



zu verschenken:

Töpfe und Pfannen mit Deckel, gut erhalten, in verschiedenen Größen
Tel. 5813

BAU-INFOBOX



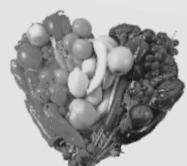
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	Heckenschnitt Schwimmbad entlang Gehweg in Arbeit
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Beete	Rückschnitt Rosen abgeschlossen
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	Sportgeräteprüfungen Schule/Kita abgeschlossen



Umkircher Wochenmarkt

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem

Gutshof





Kinder- und Jugendzentrum Umkirch
 Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Hannah Heinz-Fischer und Jan Stapperfenne
 E-Mail: jugend-umkirch@web.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze 19.12. - 23.12. 2022					
	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00	15.00-20.00 Uhr	15.00-20.00 Uhr			
16.00					
17.00					
18.00	Offener Treff Jugendliche	Offener Treff Jugendliche	geschlossen	geschlossen	geschlossen
19.00					
20.00					
21.00					



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch
 Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
 e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
 Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
 Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr

In den Schulferien:
 Dienstag 15.00 – 19.00 Uhr
 Mittwoch 15.00 – 19.00 Uhr

ZITAT DER WOCHE
Fester Wille ist die grösste Weisheit.
 aus Estland



Nikolaus besucht die Grundschule

Am 06.12. bekam die Grundschule hohen Besuch.

Der Nikolaus war zu Gast an der Grundschule Umkirch und besuchte alle Klassen - auch die beiden IGEL-Klassen standen auf seinem Besuchsplan.

Besonders die kleinen Schülerinnen und Schüler staunten, als sie den groß gewachsenen Mann in seinem edlen Gewand mit seinem goldenen Buch sahen. Aus diesem las der Nikolaus jeder Klasse vor, lobte die vorbildlichen und guten Taten der Kinder, aber wies ebenso auf Verbesserungswürdiges hin. Einige Klassen empfingen den Nikolaus mit einem Gedicht oder Vortrag. Mit einer Extra Portion Obst (Danke an die Spende der Firma Merkur Frucht) gingen die Kinder gut gelaunt in die Pause. Die Grundschule bedankt sich für den hohen Besuch und freut sich auf das Wiedersehen im nächsten Jahr.



Bewegt Schule kennen lernen

Mit Bewegung und viel Spaß lernen die Schulanfänger des Kindergartens die Grundschule kennen. Silben klatschen, reimen, singen, malen, ... das steht 1x pro Woche im „Schuwidu – Club“ der Grundschule Umkirch auf dem Programm. Schuwidu? = Schulkind wirst Du!





Die Weihnachtszeit in der Drachengruppe

Es ist wieder soweit. Mit Adventsliedern, Bastelarbeiten und vielem mehr erleben die Kinder jedes Jahr aufs Neue die Weihnachtszeit.

Über unsere selbst gebastelte Adventslandschaft ziehen Maria und Josef mit ihrem Esel von Nazareth nach Bethlehem.

Während dieser Zeit hören die Kinder täglich eine kurze Adventsgeschichte von einem kleinen Igel, der gemeinsam Weihnachten mit seinen Freunden erleben will.

So wie unsere Drachenkinder erlebt er eine spannende, aufregende und geheimnisvolle Zeit.

Die Drachengruppe



Feuerwehr aktuell

Einsatzrückblick November 2022

2022-H-083

Unser erster Einsatz diesen Monat viel auf eine unserer Proben. Somit konnte ein Teil der Wehr direkt ausrücken. Die Leitstelle alarmierte uns zu einer Wohnung in der sich eine hilflose Person befand. Nachdem die Türe durch uns geöffnet wurde, konnten wir die Person dem Rettungsdienst und die Wohnung der Polizei übergeben.

2022-B-84

Noch in der gleichen Woche wurden wir in den Bereich des Forellenhofes und der Autobahnbrücke alarmiert. Ein Passant hatte im Bereich des Waldes ein unbewachtes Lagerfeuer entdeckt. Wir löschten das Feuer und kontrollierten den Bereich mit der Wärmebildkamera auf Glutnester. Anschließend konnten wir wieder ins Gerätehaus einrücken.

2022-B-85

Aufgrund eines gedrückten Hausnotrufknopfes gab es die Annahme eine Person in Notlage vorzufinden. Da die Wohnungstüre trotz klingeln und klopfen nicht geöffnet wurde, verschafften wir uns Zugang zur Wohnung. In der Wohnung fanden wir eine muntere Person vor, welche glücklicherweise nur tief geschlafen hat.

Brandgefährlicher Advent:

Tipps zur Brandprävention Die Freiwillige Feuerwehr Umkirch, der Feuerwehrverband, die Schornsteinfeger und die Initiative „Rauchmelder retten Leben“ warnen vor erhöhten Gefahren aufgrund von Energiesparmaßnahmen

Mit der Adventszeit steigt auch das Brandrisiko wieder deutlich an. Am häufigsten gehen Adventskränze und Tannenbäume in Flammen auf, aber auch Lichterketten und gefährliche Heizexperimente sorgen aktuell für mehr Brände.

Deshalb geben die Fachleute Verbrauchern Hinweise zur Brandprävention:

Tipp 1: Öfen und Schornsteine prüfen – Brandgefahr und tödliches Kohlenmonoxid

„Auch wenn die Versuchung groß ist, lange nicht mehr genutzte Öfen einfach so in Betrieb zu nehmen, um Heizkosten zu sparen: Hier ist die Prüfung durch den Schornsteinfeger lebenswichtig! Denn neben der Brandgefahr durch Ablagerungen im Schornstein droht eine lebensgefährliche Kohlenmonoxid-Vergiftung durch verstopfte Schornsteine oder Rohre, beispielsweise weil Vögel darin genistet haben!“

Tipp 2: Heizpilze, Katalytöfen, den Gartengrill, Feuerschalen und Kerzen nicht zum Heizen in Wohnräumen verwenden

Gasbetriebene Heizpilze, der Gartengrill, die Feuerschalen und die Katalytöfen gehören nicht zum Heizen ins Haus oder die Wohnung, sondern unbedingt nach draußen. „Ebenso ungeeignet und auch teurer sind Kerzen als Ersatz für die Heizung oder elektrisches Licht. Kerzenlicht ist gerade in dieser Jahreszeit zwar besonders schön, aber brandgefährlich. Wer Teelichter verwendet, sollte sie auf keinen Fall zu eng aneinanderstellen oder unbeaufsichtigt lassen.“

Tipp 3: Lichterketten statt echter Kerzen – aber Vorsicht vor Überhitzung

Einen wertvollen Tipp zur Brandprävention hat auch Norbert Schaaf von der Initiative „Rauchmelder retten Leben“: „Beim Tannenbaum sollten Verbraucher lieber auf echte Kerzen verzichten und stattdessen elektrische Lichterketten wählen. Hier darf dann auch gern Strom gespart werden, denn Lichterketten können überhitzen. Sie sollten daher nicht allzu lange brennen oder unbeaufsichtigt sein.“

Weitere Tipps – auch zum richtigen Verhalten im Brandfall – gibt es unter www.feuerwehrverband.de und www.rauchmelder-lebensretter.de.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de :

Das Pfarrbüro ist vom 19.12.22 bis 05.01.23 geschlossen

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@kbz.ekiba.de

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Sonntag, 18.12.2022 - 4. Advent

10.30 Uhr Herzliche Einladung zum Gottesdienst in Bötzingen, Evang. Kirche
11.00 Uhr Herzliche Einladung zum offenen Adventssingen in der Martin-Luther-Kirche, Hugstetten
11.00 Uhr Krippenspielprobe, Evang. Gemeindezentrum
17.00 Uhr Jugendgottesdienst in Breisach, Evang. Kirche

Donnerstag, 22.12.2022

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Freitag, 23.12.2022

16.00 Uhr Generalprobe Krippenspiel, Evang. Gemeindezentrum

Samstag, 24.12.2022 - Heiligabend

16.00 Uhr Familiengottesdiens mit Krippenspiel, Diakonin Friederike Schilka + Team

18.00 Uhr Ökumenische Christmette auf dem Gutshof, Umkirch

22.00 Uhr Christmette, Pfarrer Christian Lepper



Ökumenische Christmette

auf dem Gutshof

24.12.2022 * 18 Uhr

Musikalisch unterstützt vom
Musikverein Umkirch

Bei Regen findet die Christmette in der Kath. Kirche Mariä Himmelfahrt Umkirch statt.

Es lädt herzlich ein das ökumenische Vorbereitungsteam:
Pfarrer Christian Lepper, Joachim Orth, Antke Hohwieler, Jutta Grünert, Brigitte Heitz, Cornelia Scholz

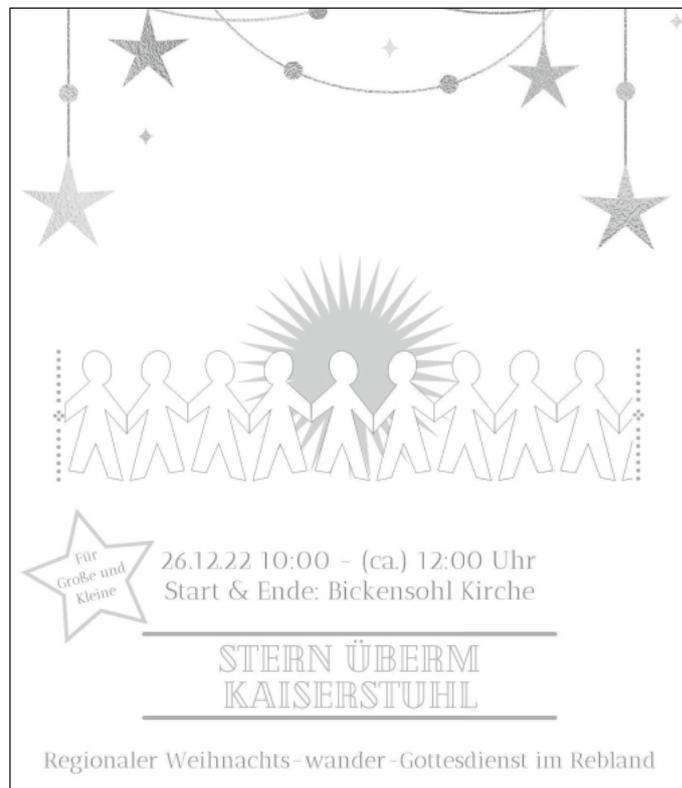


KRIPPENSPIEL 2022

24. DEZEMBER 2022 | 16 UHR
EVANGELISCHES GEMEINDEZENTRUM UMKIRCH

Sonntag, 25.12.2022 – 1. Weihnachtstag10.00 Uhr Festgottesdienst zur Weihnacht mit Abendmahl
Pfarrer Christian Lepper**Montag, 26.12.2022 – 2. Weihnachtstag**

10.00 Uhr Herzliche Einladung zum Wander-Gottesdienst in Bickensohl

10.30 Uhr Herzliche Einladung zum Singgottesdienst in Bötzingen,
Pfarrer i.R. Gerhard Jost


Für Große und Kleine

26.12.22 10:00 - (ca.) 12:00 Uhr
Start & Ende: Bickensohl Kirche

STERN ÜBERM KAISERSTUHL

Regionaler Weihnachts-wander-Gottesdienst im Rebland

Adventsfenster

Vom 1. Advent bis Heiligaben, jeden Donnerstag Neu sind unsere Geschichten und Geschenke an den Fenstern des Jugendraums zugänglich!

Wochenspruch

Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe!
Philipper 4,4

Es begrüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

LEBENDIGES ADVENTSFENSTER UMKIRCH

Auch in dieser Adventszeit regen die Evangelische und Katholische Kirchwieder zur Aktion „Lebendiges Adventsfenster“ ein. Jeweils am Dienstag finden wir uns auf Einladung von nachfolgenden Familien im Hof oder vor einer Garage ein, um miteinander einen kurzen Adventsimpuls zu begehen. Miteinander Singen, eine Geschichte hören, miteinander Reden und das bei einem Glas oder Becher heißen Getränks. Bitte Becher mitbringen!

Die Termine sind:

Dienstag, 20.12. - Fam. Scholz; Rosenstr. 2b

Freitag, 23.12 - Fam. Senst, Kandelstr. 16

Beginn jeweils 18.00 Uhr

Nähere Infos auch bei: Brigitte Heitz (6358), Jutta Grünert (7265)
Das ökumenische Vorbereitungsteam

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Gottesdienste

Samstag, 17.12.

06:30 **Eucharistiefeier im Kerzenschein** (Gottenheim)
15:00 **Beichtgelegenheit** (Hugstetten)
18:30 **Eucharistiefeier** mit dem ökumenischen Singkreis (Holzhausen)

Sonntag, 18.12.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)
18:30 **Eucharistiefeier** - Jugendgottesdienst (Eichstetten)

Dienstag, 20.12.

07:00 **Laudes** - das Morgengebet der Kirche (Hugstetten)
09:00 **Andacht** (Umkirch)

Donnerstag, 22.12.

06:30 **Eucharistiefeier im Kerzenschein** anschl. Frühstück im Gallussaal (Hugstetten)

Freitag, 23.12.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

Samstag, 24.12.

15:00 **Kinderkrippenfeier** (Hugstetten)
15:30 **Kinderkrippenfeier** für Kinder zwischen 0 Jahren und 3. Klasse (Holzhausen)
16:00 **Krippenfeier - Wort-Gottes-Feier für Familien** (Gottenheim)
16:00 **Krippenfeier** (Neuershausen)
16:00 **Krippenfeier** (Umkirch)
18:00 **Christmette** (Bötzingen)
18:00 **Kinderkrippenfeier** Für Kinder ab der 4. Klasse und alle Familien (Holzhausen)
18:00 **Christmette** (Hugstetten)
18:00 **Ökumenische Christmette** auf dem Gutshof (Umkirch)
22:00 **Christmette**, mitgestaltet vom Musikverein (Gottenheim)
22:00 **Christmette** (Holzhausen)

Sonntag, 25.12.

09:00 **Festgottesdienst** mitgestaltet vom Kirchenchor (Neuershausen)
10:30 **Festgottesdienst** (Buchheim)
10:30 **Festgottesdienst** mitgestaltet vom Kirchenchor (Umkirch)

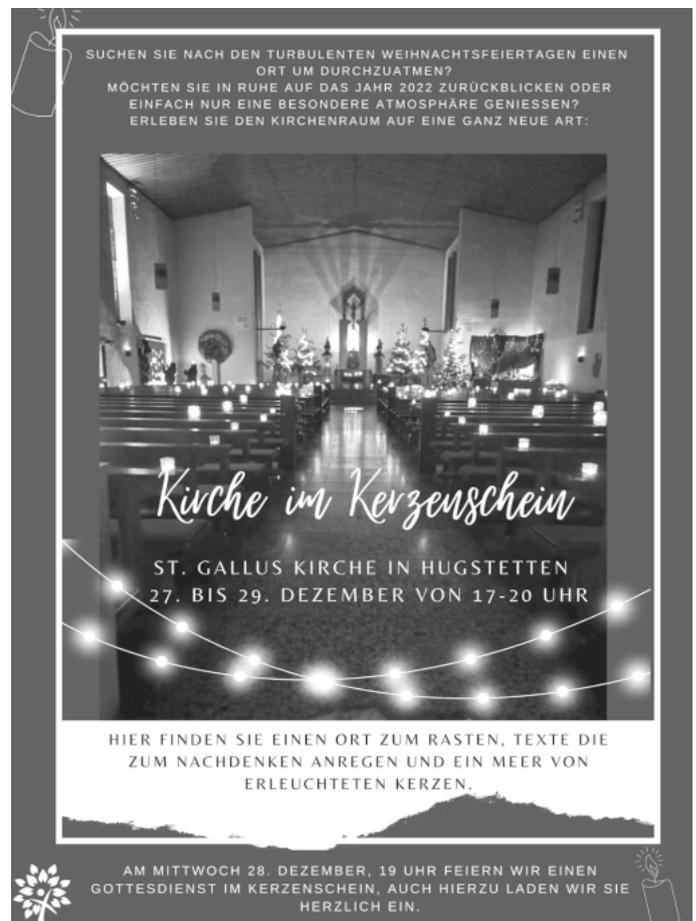
INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE

Bitte beachten:

In den Schulferien (21.12.22 – 06.01.23)
ist das Pfarrbüro nur vormittags geöffnet:
Montag-Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr !



KIRCHE IM KERZENSCHIEIN



Suchen Sie nach den turbulenten Weihnachtsfeiertagen einen Ort um durchzuatmen? Möchten Sie in Ruhe auf das Jahr 2022 zurückblicken oder einfach nur eine besondere Atmosphäre genießen? Erleben Sie den Kirchenraum auf eine ganz neue Art: Herzliche Einladung zu „**Kirche im Kerzenschein**“.

St. Gallus Kirche in Hugstetten **27. bis 29. Dezember von 17:00 - 20:00 Uhr**

Hier finden Sie einen Ort zum Rasten, Texte die zum Nachdenken anregen und ein Meer von erleuchteten Kerzen. Am **Mittwoch 28. Dezember, 19:00 Uhr** feiern wir einen Gottesdienst im Kerzenschein, auch hierzu laden wir Sie herzlich ein. Für das Gemeindeteam Hugstetten-Buchheim: Saskia Böhmke, Veronika Hofmayer, Sibylle Kroschel, Annika Müller und Gabi Schneckenburger

Einladung zur ökumenischen Christmette

Liebe Umkircher, wie laden Sie ganz herzliche ein zur ökumenischen Christmette als Wort-Gottes-Feier am 24.12.22 um 18:00 Uhr auf dem Gutshof in Umkirch. Feierliche Unterstützung erhalten wir vom umkircher Musikverein

Auf Ihr Kommen freut sich das Wort-Gottes-Feier-Team. Bei schlechtem Wetter können wir in die katholische Kirche ausweichen.

Für das Gemeindeteam Umkirch: Tanja Stockmann

BESUCH DER ENGEL IN ST. LAURENTIUS, BÖTZINGEN

Nachdem wir (Gemeindeteam, Erstkommunionkinder, Kindergarten, Kinderchor) letzte Weihnachten einen gestalteten Weg von der St. Alban-Kapelle zur St. Laurentius-Kirche angeboten hatten, wird das Gemeindeteam Bötzingen nun schon über den ganzen Advent die Pfarrwiese gestalten. Engel waren es, die Maria und Josef, die den 3 Sterndeutern, die den Hirten erschienen sind und ihnen sozusagen Lebenshilfe und Verkünder zugleich waren. Kommen Sie und schauen Sie auf der vorderen Pfarrwiese und lassen sich ein wenig auf die Vorweihnachtszeit einstimmen. Frei nach dem Motto eines Weihnachtsliedes: Engel auf den Feldern singen. (Falls Sie einen Engel übrig haben, der zu unserem Engel-Ensemble dazu kann, melden Sie sich bitte bei der Mesnerin Anneliese Mürz Tel. 07663 2482, oder stellen ihn einfach dazu.)



AUS DEN VEREINEN



Musikverein Umkirch

Adventskonzert

Wie immer am 3. Adventssonntag haben die Ensembles des Musikvereins um 17.00 Uhr in die katholische Kirche in Umkirch eingeladen, um sich musikalisch bei den Umkirchern für die Unterstützung in der zurückliegenden Zeit zu bedanken.

Unser Dank gilt ganz besonders dem Kirchenchor St. Marien für die Mitwirkung und Berthold Braitsch für die musikalische Unterstützung.

Herzlichen Dank auch all denjenigen, die trotz der herausfordernden Temperaturen gekommen sind und den Verein durch Ihr Kommen, den Applaus und die Gaben in den Spendenkörben unterstützt haben!

Am Heiligabend spielt der Musikverein beim ökumenischen Gottesdienst um 18.00 Uhr auf dem Gutshof.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit und Frieden für das Neue Jahr 2023!



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik, montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	8565 u. 6225
Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal	0761/445464
Bewegungstreff im Freien donnerstags 16.00 Uhr, Gutshof	99445 u. 7468
Gedächtnistraining dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum	8849

Weihnachtsbesuche 2022

Liebe Seniorinnen und Senioren,

unsere Weihnachtsbesuche bei ihnen zu Hause haben begonnen. Wir werden bis Weihnachten bei 320 Seniorinnen und Senioren an der Tür klopfen. Die Weihnachtsengel, so hat uns der Südwestfunk genannt, freuen sich auf die Begegnung mit ihnen.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Schwimmverein Neptun Umkirch e. V.

SVNB - Neuer Name!

Der Schwimmverein Neptun wurde im Jahre 1977 in Umkirch gegründet, als dort das Hallenfreibad entstand. Seither hatte der Verein über mehr als 40 Jahre Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen ein reichhaltiges Angebot im Schwimmsport anbieten können.

Als in der Pandemiezeit das Umkircher Schwimmbad im März 2020 geschlossen wurde, fand der Verein eine neue Heimat in den Freiburger Bädern: Im November 2021 konnte er nach Freiburg Lehen als Heimatstützpunkt umziehen. Aktuell findet der Kurs- und Trainingsbetrieb in den Bädern Lehen, Haslach und im Westbad in Freiburg statt.

Im Sommer dieses Jahres beschloss die Mitgliederversammlung, dass der Verein folgerichtig auch offiziell seinen Sitz von Umkirch nach Freiburg verlegen sollte. Gleichzeitig sollte sich der Vereinsname anpassen. Da viele Vereinsmitglieder aus der Umland von Freiburg kommen, entschieden sich die Mitglieder des Vereins für den neuen Namen „**Schwimmverein Neptun Breisgau e.V.**“ (SVNB).

Neuer Name – vertrautes Angebot: auch weiterhin bietet der Verein die gleichen Schwimmkurse und Trainingsgruppen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an.

Wir möchten uns bei allen Umkircherinnen und Umkirchern für die schöne Zeit in unserer Heimstatt, dem Umkircher Hallen-Freibad, bedanken und freuen uns weiterhin über alle Freunde, Mitglieder und Schwimmkurskinder aus Umkirch in unserem Verein!

Der SVNB-Vorstand

Liebe Umkircher Eltern und Kinder, es gibt neue Termine für Schwimmkurse

Nach den Winterferien bietet der Schwimmverein Neptun Breisgau (SVNB) mit seiner vereinsbasierte Schwimmschule wieder reguläre Schwimmkurse im Wochenrhythmus an. Die Kurse starten in der zweiten Januarwoche im Hallenbad in Freiburg Lehen.

Die Kurse werden an drei unterschiedlichen Terminen angeboten:

dienstags nachmittags von 16 – 18 Uhr
donnerstags nachmittags von 16 – 18 Uhr
samstags vormittags zwischen 8 – 12 Uhr

Sie umfassen wie immer 10 Termine á 60 min bis Ende März. Ein Kurs kosten 69 Euro zzgl. 30 Euro Badeintritte – die gesamte Kursgebühr (99 Euro) ist vor Kursbeginn zu entrichten.

Der **Start der Anmeldungen ist am Samstag, 17. September**, nachts um 0:00 Uhr. Anmeldungen bitte ausschließlich über das online-Anmeldeformular auf der (noch unveränderten) Homepage des SVNB (www.svnu.de). Dort finden Sie nicht nur die genauen Kurstermine, sondern auch nähere Informationen zu den Kursen und dem Kurskonzept des Vereins.

Die Kursorganisation und der SVNB-Vorstand



Judosportzentrum Umkirch

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Montag von 18.00 – 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Montag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer: Dietmar Meiser

Judo für Kinder (5 bis 8 Jahre):
Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr für Anfänger

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder (7 bis 14 Jahre):
Donnerstag von 18.00 – 19.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Freitag von 18.00 – 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Freitag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de

Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:

www.jsc-umkirch.de

VfR-Umkirch e.V.

Fußball - Volleyball - Inline Street Hockey
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48

Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>

eMail: info@vfr-umkirch.de



Im Auftrag der **Street Hawks** startete am Nikolaustag ein ganz besonderes Gespann. Der heilige Nikolaus mit seinem Gehilfen Knecht Ruprecht zogen los, um den Kindern der Inline-Hockey-Gruppen einen Besuch abzustatten. Da sich der Schlitten dieses Jahr leider in Inspektion befand, schnallten sich die zwei kurzerhand die Inline-Skates an und sausten los.

Vielleicht war es auch der Anwesenheit des Knecht Ruprecht geschuldet, dass die Kinder den Worten des Nikolaus aufmerksam horchten. Spätestens aber als der Nikolaus aus seinem großen Sack die Geschenke rausholte, begannen die Kinderaugen zu leuchten. Ein neues T-Shirt eigens designt für die Kinder der Street Hawks. Der Falken „das Logo der Kindergruppen“ schmückt die Brust. Auf dem Rücken in großer Schrift „Keep Calm, Play Hockey“ – Bleib ruhig, spiele Hockey.

Den Kindern hat es definitiv gefallen. Zitat des Abends: „Das wird aber heute nicht gewaschen, ich zieh das morgen in die Schule an“ Auf der abendlichen Tour hielt man dann spontan noch beim „lebendigen Adventsfenster“ in der Waldstraße an. Gut, dass der Sack des Nikolaus immer reichlich gefüllt ist, so konnten die anwesenden Kinder ebenfalls mit einer Kleinigkeit überrascht werden.

Bei der letzten Station des gelungenen Abends, schaute das Gespann dann noch bei unserem Bürgermeister, Herr Laub vorbei. Auch hier war der Nikolaus ganz zufrieden, mahnte aber auch, dass er mit seinem Knecht auch im kommenden Jahr vorbeischauchen werde, in der Hoffnung das auch 2023 ein gutes Jahr war. :-)

Das gesamte Trainerteam der Street Hawks wünscht Euch allen eine schöne Adventszeit!

Andrea Simon-Walter, Kevin Kuhm, Daniel Pelka, Michael Ritthaler, Tobias Zeitler und Dennis Maier





VfR-Abteilung Volleyball

1. Mannschaft (Dritte Liag Süd)

Das Spiel am vergangenen Samstag gegen TV proWin Holz wurde wegen Krankheit einiger Spielerinnen der Gäste abgesetzt.

Das Spiel am kommenden Samstag gegen den Mädchen Bundesstützpunkt Stuttgart wird auch verlegt wegen der kurzfristigen Nominierung einiger Spielerinnen zur Nationalmannschaft.

Am 14.1.2023 startet unsere Mannschaft in die Rückrunde mit einem Heimspiel gegen VC Offenburg.

Wir wünschen unseren Sponsoren und unseren vielen Zuschauern ein ruhiges Weihnachtsfest und alles Gute fürs Neue Jahr.

2. Mannschaft (Bezirksliga Süd)

:VfR Umkirch 2 - VC Weil 2:3 (25:15, 25:27, 25:23, 23:25, 8:15)
VfR Umkirch 2 - TV FR-St.Georgen 3:2 (25:21, 19:25, 19:25, 25:10, 15:9)



SKATCLUB UMKIRCH e.V. 1971

Der Skatclub Umkirch 1971 wünscht allen UmkircherInnen **frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr** und allen Skatern allzeit „Gut Blatt“!



Karatezentrum Freiburg

Neuer Karate Anfängerkurs für Kinder

Es gibt für Schulkinder von 6 – 14 Jahren ein Karate Anfängerkurs.

Das Kindertraining findet bereits immer montags von 17:00 - 18:00 Uhr statt. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Wo: 79224 Umkirch, Im Kirchenhüstle 1

Was ihr benötigt:

- Lockere Sportkleidung (wir trainieren Barfuß)
- Etwas zu trinken
- Kontaktinfos (für den Trainingsbetrieb)
- Interesse am Kampfsport



Hinweis für Erziehungsberechtigte: Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Bei Fragen im Vorfeld können Sie sich gerne bei uns melden unter karate-centrum-freiburg@gmx.de. Weitere Infos auf: www.karate-centrum-freiburg.de



MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.

Mit großen Schritten nähern wir uns dem Jahresende und von Herzen wünschen wir Ihnen für die anstehenden Feiertage, dass Sie bei aller Betriebsamkeit auch Momente der Ruhe und Entspannung finden.

Der Blick zurück auf das Jahr 2022 erfüllt uns mit großer Dankbarkeit. Nach der Pandemie hat unsere Musikschule wieder Fahrt aufgenommen. Die vielen positiven Rückmeldungen der Eltern unserer Musikschüler und Musikschülerinnen, der Gemeinden und ihren Gemeinderäten bestärken uns, den eingeschlagenen Weg weiterzugehen.

Aber auch die zahlreichen Besucher unserer Konzerte zeigen, dass die Bevölkerung unsere Musikschule mit Wohlwollen begleitet. Dieser Rückhalt ist für unsere Arbeit von höchstem Wert. Wir wünschen allen auf diesem Weg ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2023!

Während den Weihnachtsferien ist unsere Geschäftsstelle geschlossen. Sie erreichen uns wieder ab dem 09. Januar 2023.

Musikschule im Breisgau e.V.

Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

www.musikschule-breisgau.de

info@musikschule-breisgau.de

Tel: 0761 58 98 91



SONSTIGES

Neuer Fahrplan für Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) – mit neuem Service „Mein Fahrplanheft“ immer aktuell



Am 11. Dezember trat der Fahrplan für das Jahr 2023 im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) in Kraft. Nachdem im vergangenen Jahr diverse Angebotsausweitungen im Rahmen des Förderprogramms „ÖPNV-Offensive ländlicher Raum“ realisiert werden konnten, steht der kommende Fahrplanwechsel vor dem Hintergrund der enormen Kostensteigerungen unter dem Vorzeichen, das bestehende Angebot zu sichern. Den neuen Service „Mein Fahrplanheft“ bietet derweil die Homepage des RVF, auf welcher sich Fahrgäste künftig ihr persönliches Fahrplanheft tagesaktuell erstellen können.

„Mein Fahrplanheft“ – individuell, nachhaltig und tagesaktuell

Wie gewohnt finden Fahrgäste alle Fahrpläne in der Fahrplansuche auf www.rvf.de/fahrplaene zum Download. Darüber hinaus gibt es jetzt den Service „Mein Fahrplanheft“: Dabei können sich Kundinnen und Kunden die gewünschten Linien aussuchen und über eine Warenkorb-Funktion kostenlos herunterladen. Sie erhalten dann eine pdf-Datei, die alle ausgewählten Linien enthält. Hierbei stehen immer die tagesaktuellen Fahrplantabellen und auch temporär gültige Tabellen – wie sie während Bauarbeiten gelten – zur Verfügung. Gedruckte Fahrpläne waren in den vergangenen Jahren meist wenige Wochen nach Fahrplanwechsel nicht mehr aktuell und ein unterjähriger Neudruck bei Änderungen nicht zuletzt im Hinblick auf nachhaltigen Umgang mit natürlichen Ressourcen unverhältnismäßig.

Stadtverkehr Freiburg – Pilotprojekt Schnellbuslinie

In einer zweijährigen Testphase werden die beiden Tuniberg-Gemeinden Munzingen und Tiengen mit einer neu eingerichteten Schnellbuslinie – Linie 37 – mit dem Freiburger Hauptbahnhof verbunden. Von „Im Maierbrühl“ – dem letzten Halt in Tiengen – wird der Hauptbahnhof dann in unter zwanzig Minuten erreicht. Die Bauarbeiten zur Stadtbahn Waldkircher Straße und der Errichtung der Radvorrangroute FR3 in der Friedhofstraße sind in vollem Gange, sodass die Neubaustrecke der Linie 2 nach derzeitigem Stand voraussichtlich um Juni 2023 in Betrieb genommen werden kann. Der bestehende Schienenersatzverkehr (SEV) wird bis dorthin weitergeführt.

Fahrpläne 2023 – immer aktuell in der App

Neben der Fahrplansuche unter www.rvf.de/fahrplaene und dem Service „Mein Fahrplanheft“ finden Interessierte alle aktuellen Fahrpläne in den Apps von RVF und VAG: FahrPlan+ und VAGmobil. Dort erhalten sie auch ein ausführliches Sortiment an Fahrscheinen mit Rabatt. Auf der Website des RVF unter www.rvf.de gibt es außerdem eine aktuelle **Online-Fahrplanauskunft**. Sowohl die Apps als auch die Online-Fahrplanauskunft beinhalten zudem nützliche Funktionen, wie die Darstellung von Multimodalitätsangeboten – z.B. Frelo oder Carsharing Grüne Flotte – oder Tarifübersichten.

Wer lieber einen gedruckten Fahrplan in Händen hält, für den gibt der RVF zehn regionale Fahrplanhefte heraus. Fahrgäste finden damit in ihrem Verkehrsraum alle Verbindungen auf einen Blick. Die gedruckten Fahrplanhefte erhalten Kundinnen und Kunden in Kürze bei den Verkehrsunternehmen des RVF.

UNSER X-MAS REZEPT

Weihnachtshähnchen MIT MARONENFÜLLUNG



ZUTATEN FÜR DIE MARONENFÜLLUNG:

- 2 Weckle
- 200ml Milch
- 75g Butter
- 2 Eigelb
- 1 Prise Muskatnuss
- 1 Prise Salz
- Majoran
- Zimt
- 1 Prise Zucker
- 1 Apfel
- 1 Schalotten
- 100g gekochte Maronen
- ca. 50g Paniermehl nach belieben
- 2 Eiweiss, steif geschlagen

ZUBEREITUNG MARONENFÜLLUNG:

Brötchen in Milch einlegen

In einer Schüssel die Butter schaumig rühren.

Nach und nach die Eigelbe zugeben.

Eiweiss aufbehalten.

Das eingelegte Brot ausdrücken und sehr fein hacken oder pürieren.

Muskatnuss, Majoran, Zimt, Salz und Zucker dazugeben.

Einen Apfel und eine Schalotten in Würfel schneiden, Maronen vierteln und in die Knödelmasse geben.

Alles gut mischen. Ist die Füllung zu flüssig, etwas Paniermehl zugeben.

Zwei Eiweiss steif schlagen und zuletzt das geschlagene Eiweiss vorsichtig darunterheben.

Die Füllung in die Bauchhöhle füllen.

Nicht bis oben voll, so dass noch etwas Luft in die Bauchhöhle gelangen kann.

ZUTATEN:

- 1 steingrubler Weidehähnchen
- Maronenfüllung
- Hühnerbrühe
- 3 Stangen Sellerie
- 2 Karotten
- 3 Zwiebeln
- 4 Knoblauchzehen
- 1 Apfel
- 200ml Apfelsaft
- 3EL Weinbrand
- mehlig Kartoffeln
- Grosszügig Entenfett (oder Schweineschmalz, Butter)
- Rotkohl
- Feldsalat

ZUBEREITUNG

Backofen auf 180 Grad vorheizen

Kartoffeln vorkochen.

Ofenform mit Entenfett im Ofen vorheizen.

Kartoffeln absieben. Deckel drauf und dann das Sieb fest schütteln, damit die Oberfläche leicht aufräut. Kartoffeln in das heisse Entenfett geben und darin wälzen bis die gesamte Oberfläche der Kartoffeln mit Fett bedeckt ist.

Gut Salzen und ab in den Backofen.

Das gefüllte steingrubler Weidehähnchen zusammen mit dem Gemüse, Apfelsaft und Weinbrand in den Backofen schieben.

Regelmässig mit der Brühe übergiessen.

Bei 180Grad für 60-70min braten.

Nach Ende der Garzeit das Bio Weihnachtshähnchen herausnehmen.

Den Saft mit dem Gemüse abschöpfen und pürieren. Aufkochen und eventuell mit Sossenbinder andicken.

Das Gericht mit Rotkohl, Feldsalat und den knusprigen Kartoffeln servieren.

Bio Weihnachtshähnchen
regional | transparent | regenerativ | nahrhaft

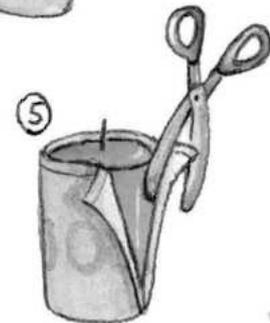
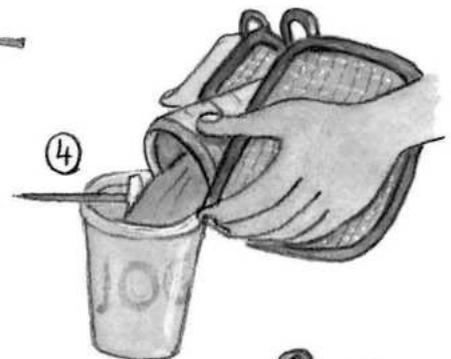
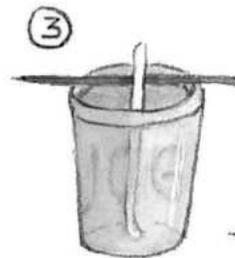
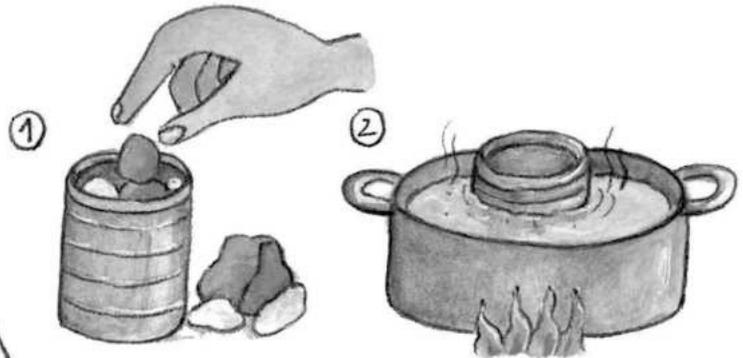
Kleingruppenhaltung in Mobilställen,
die täglich von Hand über saftige Weiden gezogen werden

ab Hof Verkauf, Fr 23.12 & Sa 24.12 von 9.00 -12.00Uhr **Jetzt bestellen!!!**
Münstermarkt, Di 20.12. - Do 22.12. 8.00- 13.30Uhr **1,8 -3,0Kg**
Jederzeit ab Hof + frisches Bio Weiderind

WWW.STEINGRUBENHOF.DE m: 0170 7458841

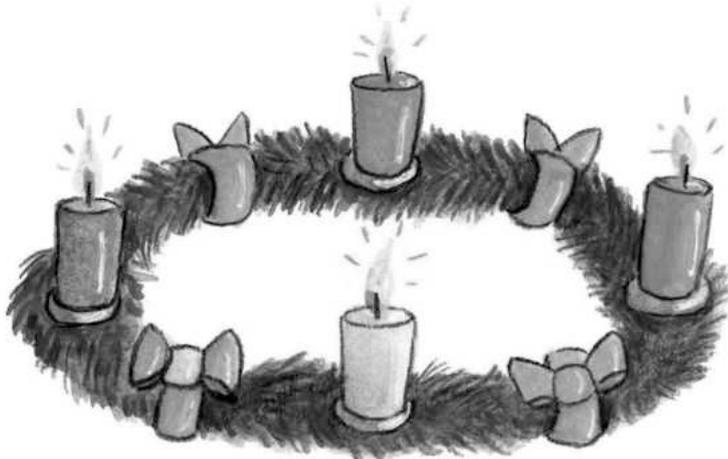
STEINGRUBENHOF

KERZEN GLEIBEN



So geht es:

1. Fülle die zerkleinerten Wachsreste in eine Konservendose.
2. Stelle die Dose in einen Topf, der zur Hälfte mit Wasser gefüllt ist und erhitze das Wasser. Es darf aber nicht kochen!
3. Durchbohre den Docht in der richtigen Länge mit dem Holzspieß und lege ihn wie in der Abbildung über den Joghurtbecher.
4. Nun nimmst du die Dose (mit Topflappen!) aus dem Wasser und gießt das geschmolzene Wachs vorsichtig in den Becher.
5. Sobald das Wachs getrocknet ist, kannst du den Becher von der Kerze entfernen und den Holzspieß aus dem Docht ziehen.
6. Mit vier Kerzen hast du einen Adventskranz!



Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!

Erhältlich im
App Store

APP ERHÄLTlich BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

Zuverl. **Prospektverteiler** ab 13 Jahre (m/w/d)
für die Verteilung fertig zusammengestellter
Prospektsets in **Umkirch** gesucht.
Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel.: 07822-4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Apotheker/in oder PTA (m/w/d)

Teilzeit, für 10 - 25 Std. gesucht.

Adler-Apotheke i. d. March
March-Hugstetten • Tel. 07665 / 93 05 16
u-dieterle_adler-apotheke@t-online.de

Gartengrundstück gesucht!

Suche Gartengrundstück, Streuobstwiese, ehem. Reben
od. Ä. zum Kauf, auch verwildert, zur privaten Nutzung
als Freizeitgrundstück.

Telefon 0151 - 438 74 928

Suche Hof zum Kauf

Suche Hof mit größerer landwirtschaftlicher Nutzfläche zum Kauf.
lukasquidenus@outlook.com oder 0172 - 2 01 01 00

Verkauf von Weihnachtsbäumen ab 25.11. !

Täglich frischer Feldsalat.



Jetzt auch Eier, Zwiebeln, Kartoffeln,
Pilze, Nüsse und Äpfel bei uns!

Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



★ *Weihnachtsbaumverkauf* ★

Ab **03.12.2022** täglich frisch geschlagene Weihnachtsbäume
vom Erzeuger aus dem Schwarzwald bei der Apotheke am
Gutshof in Umkirch zu verkaufen. (Parkplatz hinter dem Haus)

★ Täglich geöffnet außer Mittwochnachmittag und Sonntag ★

www.primo-stockach.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblättle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen



79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Winterreifen aller Größen und Marken
sowie Stahl- und Alufelgen.

- Neu und gebraucht -

und alles zu fairen Preisen.

Road-Runner

Hugstetten • Am Bahnhof 20
Tel. 07665-938271

Mail: road-runner-march@gmx.de

BIO-OLIVENÖL



echt
feine Sachen

Weihnachtsaktion

6 x 0,5l Flasche 66 € (statt 87 €)

3l Kanister 49 € (statt 59 €)

Preise gültig bis 31.12.2022

Lieferung im Ort frei Haus

echtfeinesachen.de

info@echtfeinesachen.de

0172 8536 138

Klostergarten 3 in Kenzingen

DE-ÖKO-003



mathias
andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH!
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Über 25 Jahre Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael
Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Wir bringen den Stein in Form



Steinmetzbetrieb
Friedrich
GmbH



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-
VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-
ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten
Am Bahnhof 12
Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de

Löhne/Baulöhne outgesourct

kompetent - zuverlässig - fair

Bei Interesse: lohn@akurat-lohn.de

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

*Pflichtfelder



**Praxis für ganzheitliche
Zahnheilkunde und
Kieferorthopädie**
Beatrice Stoll
mit Kollegin Dr. C. Wagner

**Frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr
wünscht Ihnen
das gesamte Praxisteam**

Unsere Praxis ist ab dem 23.12.2022 bis
06.01.2023 geschlossen geschlossen.

Ab dem 09. Januar sind wir zu den gewohnten
Zeiten wieder für Sie da.

Herrenstr. 36 | 79232 March | Tel.: 0 76 65 - 12 41



**Wir geben
Ihrer Trauer Raum**

HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



Tierarztpraxis Umkirch

Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest wünschen wir
allen Vierbeinern sowie deren Frauchen und Herrchen.

DIE ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE FEIERTAGE SIND FOLGENDE:
Bis einschließlich Freitag, 23.12.2022 die normalen Öffnungszeiten
Dienstag, 27.12.2022: 10.00 - 11.30 und 15.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch, 28.12.2022: 10.00 - 11.30 und 17.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag, 29.12.2022: 15.30 - 18.00 Uhr
Freitag, 30.12.2022: 10.00 - 11.30 und 15.30 - 18.00 Uhr

Ab Montag, 02.01.2023 sind wir, wie gewohnt, wieder für Sie da.

Ihr Tierarztpraxis Team in Umkirch
Telefon 07665 5510

Friseursalon Balance Umkirch

Sichern Sie sich ihren Termin vor Weinachten!

**Onlinebuchungen unter
www.salon-balance.salonized.com
oder per Telefon 0 76 65 / 9 94 91**

Wunderschöne Adventszeit wünscht
das Team Salon Balance.



Immobilienverkauf?

Gerne unterstützen wir Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

BAUM
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



FREY
BÜHRER Hörsysteme

**HÖREN.
LEBEN.**

Hören in allen
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
KENZINGEN Brotstraße 17 Tel.:07644 - 92 68 63

w w w . f b - h o e r s y s t e m e . d e



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Bioland

Schambachhof

OBST UND GEMÜSE VOM KAISERSTUHL

In der Weihnachtswoche ist der **Hofladen** am **Freitag, den 23.12.** geöffnet.
 Öffnungszeiten: 9 – 12 und 15 – 18:30 Uhr.

Nach Weihnachten machen wir **2 Wochen Betriebsferien.**

Der Hofladen ist am 13. Januar 2023 wieder geöffnet.

★ Das Team vom Schambachhof wünscht Euch/ Ihnen **schöne Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2023!**



Zahnärzte & Implantologen

Liebe Patienten!

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen allen frohe Festtage und ein gesundes, glückliches Neues Jahr 2023!

Ihr Zahnland-Team

Dr. Hendrik Hofmann
 Implantologie
 Parodontologie

Am 23.12. und 30.12. ist die Praxis geschlossen.
 Vom 27.12. bis 29.12.22 sind wir von 8-12 Uhr und vom 02.01.-05.01.23 sind wir von 8-12 Uhr da.
 Ab dem 09.01.23 ist die Praxis wieder regulär geöffnet

Zur March 33, 79108 Freiburg-Hochdorf
 Tel. 0 76 65 - 14 15
 Kaiser-Joseph-Str. 269, 79098 Freiburg
 Tel. 0 7 61 - 3 66 93
 www.daszahnland.de

ZAHNARZTPRAXIS DR. ZIEBOLD

WÜNSCHT FROHE WEIHNACHTEN
 UND EIN GUTES JAHR 2023

Wir machen Urlaub vom 27.12.2022 bis 30.12.2022



Bruckmatten 29 A • 79356 Eichstetten
 Tel. 07663 9133160 • www.dr-ziebold.de

energie
 in ihrer schönsten
 form



elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH • 07665 6969 • www.hagios.de

Hildastraße 41
 79102 Freiburg
 Tel. 0761-88 85 00 30
 www.st-ursula-schulen.de



**St. Ursula
 Schulen
 Wiehre**

exklusiv für Mädchen und junge Frauen

- ◆ Sozialwissenschaftliches Gymnasium (SG)
- ◆ Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium (WG)

Infoabend: 13.01.2023, 19 Uhr

Tag der offenen Tür
 03. Februar 2023
 15.00 – 18.00

- ◆ Realschule
 mit Angebot der Nachmittagsbetreuung

Infoabend: 08.02.2023, 18 Uhr

Weitere Infos finden Sie auf www.st-ursula-schulen.de

Eine Schule der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg

Hausarztpraxis Waltershofen

Liebe Patientinnen und Patienten,
 über Weihnachten und Anfang Januar haben wir für Sie eine Notfallsprechstunde eingerichtet:

- 27.–30.12.2022 und 2.–5.1.2023
- Sprechstunde 9–12 Uhr, tel. Anmeldung ab 8.30 Uhr
- Onlineanmeldung und Aktuelles unter:
www.hausarztpraxis-waltershofen.de

Ab 1.1.2023 sind Frau Dr. Glück und Frau Dr. Carl Mittelhaberinnen der Hausarztpraxis Waltershofen. Als offizielle Gemeinschaftspraxis sind wir weiterhin wie gewohnt zu Dritt und mit dem gesamten Team für Sie da.

Wir danken Ihnen für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen im Jahr 2022, wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ihr/e Dr. Götz Mischke-Finner, Dr. Katharina Carl,
 Dr. Nadine Glück und Team

Im Moos 5, Freiburg-Waltershofen, Tel. 07665/6360